
Estratto delle condizioni generali di intervento e di riscossione – teatro professionale

La SSA sceglie la formula che comporta l'importo più elevato a favore dell'autrice o dell'autore tra le seguenti varianti:

- **12% degli incassi**
 - **12 % del prezzo di cessione (acquisto/vendita dello spettacolo)**
 - **minimo garantito secondo la capienza della sala: CHF 1.20 a posto e a rappresentazione** (per es. 60 posti → forfait di CHF 72.- per rappresentazione).
- Il minimo di fatturazione è in tutti i casi di CHF 60.-.

Le autrici/gli autori possono stabilire delle condizioni superiori.

Tariffe speciali

Rappresentazioni scolastiche

Le condizioni previste per le utilizzazioni professionali si applicano con la particolarità che il prezzo di cessione viene preso in considerazione solo in caso di totale assenza di incassi e che il minimo garantito viene calcolato esclusivamente sulla base dei posti effettivamente occupati.

L'importo della sovvenzione o del sostegno specifico incassato dall'ente utilizzatore e accordato a biglietto o a rappresentazione è considerato come un incasso.

Tuttavia, per gli spettacoli destinati esclusivamente alle scuole primarie e secondarie, se il contratto di cessione (o di ingaggio) è firmato da un'autorità scolastica o da un Comune e lo spettacolo si svolge all'interno della scuola o in una sala polivalente occupata dall'autorità scolastica a tale scopo, il calcolo sarà effettuato sulla base di un importo forfettario: CHF 80.- a rappresentazione per l'opera principale e CHF 30.- a rappresentazione per un'opera aggiuntiva; l'autrice o l'autore può tuttavia fissare condizioni superiori.

Opere aggiuntive

Per opera aggiuntiva si intende un'opera che si aggiunge ad una pièce già esistente, p.es., per un determinato allestimento. Questo caso necessita una percezione supplementare al tasso applicato per l'opera principale (generalmente il testo). Il calcolo si basa sulla durata dell'opera aggiuntiva.

La base per definire il tasso è di 0.12 % per minuto.

P.es., per 20 minuti: $0.12 \% \times 20 \text{ min.} = 2.4\%$

- 2.4 % degli incassi
- 2.4 % del prezzo di cessione (acquisto/vendita dello spettacolo)
- minimo garantito secondo la capienza della sala: CHF 0.24 a posto e a rappresentazione.

Si noti che il tasso massimo è del 6% / CHF 0.60 per posto.

Per conoscere l'elenco completo delle tariffe, i casi particolari e le definizioni, si prega di consultare le «Condizioni generali di intervento e di riscossione per le rappresentazioni sotto forma di spettacolo dal vivo (CGSV)» pubblicate sul sito www.ssa.ch.

Il presente estratto delle condizioni è pubblicato a scopo informativo; fanno fede esclusivamente le CGSV.